

P931we

cop. 2

# THE



# WEEKLY



# SCENE

Page 1.

A Member of the Penal Press

JAN 14 1970

Somers, Conn.

VOLUME XIV

January 9, 1970

NUMBER 11

## TRY SPEED

### Prison Officials 'Jailed'

**HARTFORD (AP)** — State Corrections Commissioner Ellis C. MacDougall says prison officials should know what it's like to be behind bars—and his department is doing something about it.

A new training program, to jail in Haddam, will first place be conducted at a converted new recruits who want to be prison guards in cells after a "booking" formality. Experienced guards will treat them as if they were prisoners.

Then, in a second phase of the program, the "prisoners" and "guards" will switch roles—and the experienced guards, who know how troublesome prisoners act, will get their chance to try and outfox the new recruits.

From: The Hartford Times, 12/30/69  
Submitted By: John Bey #13348

"Scientists want to put a telescope on the moon. They'll use it to determine whether there's intelligent life on earth—even though most signs indicate there isn't."

reading, that is!! Do you find that you are still reading at a "Snails-pace"? That you haven't finished one edition of a magazine or newspaper before you receive the next one? That you just don't have the time to read all the books you would like too, because of the other activities you are in? Then, sign up for the Speed Reading Classes that are offered two (2) nights each week in the Education Department.

Are they successful? You bet they are!! Participants in the class now are reading 600, 800, 1200, as much as 1800 words per minute, with really good comprehension. And at this speed, they do find the time for the other leisurely reading they want to do. A good selection of "paperback" novels is always at their disposal to supplement the reading machine and exercises that are used in class.

And it won't cost you a cent!! Popular speed reading classes on the "street" run as high as \$175.00, for an eight (8) week course. All we ask is your participation & desire to attend. A new class will be starting again soon after the first of the year. If you're interested, fill out the form below and submit it to the Education Department.

I am interested in joining the next speed reading class, which will start on Thursday, January 15, in the school area.

Name \_\_\_\_\_  
Number \_\_\_\_\_ Cell Number \_\_\_\_\_



Following is a list of those who contributed cigars, through the Connecticut Prison Association, for distribution to our inmates.

Mr. R. Billings  
Consolidated Cigar Corp.  
131 Oak Street  
Glastonbury, Conn.

Mr. Jasper Morgan, Manager  
American Suppliers  
818 Windsor Street  
Hartford, Conn.

Mr. Herbert Russell  
Fuller-Russell Tobacco Co.  
Windsor Locks, Conn.

Mr. William Haas  
L. B. Haas and Company  
650 Windsor Street  
Hartford, Conn.

Mr. Walter R. Whelan  
American Sumatra Tobacco Co.  
230 Tolland Street  
East Hartford, Conn.

Mr. Lloyd E. Jones  
Hartman Tobacco Co.  
114 Grove Street  
Hartford, Conn.

Mr. Herbert Holzman  
L. Holzman and Son  
526 Farmington Ave.  
Hartford, Conn.

Mr. Raymond Garcia  
Windsor Shade Tobacco Growers, Inc.  
158 Woodland Street  
Hartford, Conn.

Mr. George F. Gershel  
37 Lewis Street  
Hartford, Conn.

Mr. Emory H. Seles  
Culbro Tobacco Division  
General Cigar Co., Inc.  
Oakwood Ave. and Tolles St.  
West Hartford, Conn.

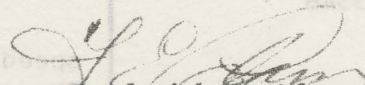
Mr. Bernard Seltzer  
Meyer and Mendelsohn, Inc.  
Lang Road  
Windsor, Conn.

Mr. J. E. Shepard  
NuWay Tobacco Company  
200 Sullivan Avenue  
South Windsor, Conn.

LeBlanc and Son, Inc.  
299 Westport Ave.  
Norwalk, Conn.

Mr. Theodore H. Veling, Pres.  
Veling, Incorporated  
Seven Brooks  
North Colebrook, Conn.

Harkema, Inc.  
60 Washington St., Room 908  
Hartford, Conn.

  
Frederick E. Adams  
Warden



SPRING SESSION OF PARDON BOARD MEETS ON THE FIRST MONDAY IN APRIL AND ON THE FIRST MONDAY IN MAY

FALL SESSION MEETS ON THE FIRST MONDAY IN OCTOBER AND THE FIRST MONDAY IN NOVEMBER

NOTICE ————— NOTICE ————— NOTICE ————— NOTICE

PARDON BOARD APPLICATIONS

All inmates who are planning to make application to the Board of Pardons for appearance at the fall sessions are encouraged to submit their requests to Mr. Farnham, Supervisor of Records, as soon as possible.

These requests should be submitted immediately, if possible, and inmates are reminded that the last day for receiving requests is February 16, 1970.

APPLICATIONS RESULTING IN A STARRED (\*) CASE

Under the established rules of the Pardon Board, cases cannot be heard if the petitioner has:

- (1) appeared within a year
- (2) served less than a year
- (3) appeared or was eligible for parole

It is also the policy of the Board not to hear a case if the petitioner has any pending legal action such as an appeal or a writ of habeas corpus.

A starred case in one of these categories is very rarely heard. By therefore, waiting for a regular session, not only are inmates saved the labor of preparing required letters, but friends, lawyers, prison staff, State's Attorneys, and the Board is spared the effort which should be given regular petitioners.

It is suggested that before undertaking the task of a starred petition, an inmate should seek the advice of the prison staff, which will be readily given.

NOTICE ————— NOTICE ————— NOTICE ————— NOTICE

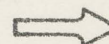
ANSWERS TO PUZZLES ON PAGE 7.

12-7, 13-4, 14-1.  
7-9, 8-10, 9-14, 10-6, 11-13,  
1-3, 2-11, 3-5, 4-2, 5-12, 6-8,

ANSWERS TO MUDDLED MAXIMS



ANSWERS TO PERRY MASON CASES



- 1. CANARY
- 2. DIVORCEE
- 3. MOSQUITO
- 4. PARTNER
- 5. SWALLOW
- 6. BRUNETTE
- 7. GORILLA
- 8. DOWAGER
- 9. BEGGAR
- 10. BLONDE





**VARSITY BASKETBALL**  
 By GABE  
TROJANS UPSET BY SPARTONS 75-74

The Trojans got off to a bad start for the New Year as they were upended here at the prison by the Osborn Spartons on Jan. 2. This was the Trojans second straight loss after winning 11 straight and it was their first loss in the Stoneage League. By winning the Spartons moved into the top spot in the league all alone. This game, however, is under protest by Coach Tyler as he was quite upset by a call on the Trojans in the first period of play. With the Spartons in possession of the ball and ready to shoot a foul shot, one of the Trojans walked off the court before his substitute appeared on the court causing the official to call a technical foul...BECAUSE PLAYER LEFT FLOOR WITHOUT REPORTING TO OFFICIAL THAT HE WAS GOING TO THE BENCH.

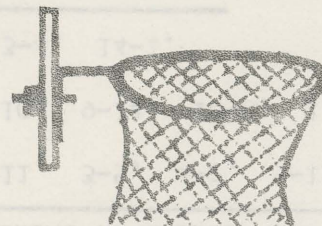
On checking over the official rules, Coach Tyler found no such ruling. As a matter of fact any team may play with less than five players. Rule states in the rule book published by the NATIONAL FEDERATION OF STATE HIGH SCHOOL ATHLETIC ASSOCIATIONS...."It is intended the game shall be played with five players unless disqualified players reduce the number below five." The paragraph speaks for itself and I'm sure that this protest will be allowed and won by Coach Tyler thus this game will be thrown out as no contest and rescheduled to be played over at a later date.

Getting back to this game, the Trojans jumped out by the score of 20 to 12 in the first period only to have the Spartons score 26 to only 18 by the Trojans in the second period for a halftime score of 38 all. The Trojans led 59 to 53 as they outscored their opponants 21 to 15

in the third quarter. The Trojans only got 15 and the Spartons had 22 in the final period to win the closely scored contest. The Trojans had 22 fouls called on them while the Spartons were guilty of only 15. Each team had 31 field goals but the Spartons had the winning point on the foul line as they got 13 for 23 while the Trojans had 12 for 19. The Trojans had the most rebounds...53 to 45. Again it was Perkins the high rebounder with 18. Harrell had 10, Palmer 9, Tinsley 8. High scoring for the Trojans was shared by Harrell and Palmer who had 21 each. Tinsley had 9, Anderson 8, Masi 6, Perkins 5 and Purvis 4. High scorer for the evening however was the Spartons Smitty with 23. Face Clemons had 20, Cooper 17, Stewart 6, Reaves 5 and Oliver had 4.

STANDINGS IN STONEAGE LEAGUE

TEAM	W	L	GB
Spartons	4	0	--
Ringside	2	0	1
Trojans	2	1	1½
Dairy	2	1	1½
Greys A.A.	1	1	2
Kelley	1	2	2½
Elks	1	2	2½
Mustangs	0	2	3
Big "K"	0	2	3
Jaycees	0	2	3





**ACROSS**

- 1 Constrain
- 8 Slow, in music
- 13 Adapted to the water
- 14 Afghan chief
- 15 Intention
- 16 Grade school book
- 18 Fathers
- 19 John — Garner, former Vice Pres.
- 21 Light tan shade
- 22 Author of "Toby Tyler"
- 24 Coin of Italy
- 25 Air Force ICBM
- 26 Wheels along
- 28 Smokes, for short
- 30 Black cuckoo
- 31 Test performance
- 33 A lunar rocket attempt

- 36 Reduction for shoppers
- 38 Stretch long and thin, as wire
- 41 Pops open
- 45 Star athlete
- 46 Epochal
- 48 Island west of the Gilberts
- 49 Disprove
- 52 Saint and LeGallienne
- 54 Smooth-talking
- 55 Maltreatment
- 56 "Flying Dutchman" heroine
- 58 Hebrew T
- 59 Publishes, makes known
- 61 Step out of an airliner
- 63 Angry person

- 64 Mrs. FDR
- 65 Domestic fowls
- 66 Discourse upon

**DOWN**

- 1 Social harmony
- 2 Earth line
- 3 In a shortwinded way
- 4 It's no compliment
- 5 Kind of cap
- 6 Rug fiber from plants
- 7 Picturesque
- 8 Knock lightly
- 9 Simple form of life
- 10 Rent again
- 11 Samson's downfall
- 12 Kitchen flavoring
- 16 Neptune
- 17 Return to session
- 20 A rush of police business
- 23 Grade
- 27 Irrational number
- 29 Service tree apple
- 32 Exhaust
- 34 Part of speech
- 35 Chock of wood
- 37 Touch tenderly
- 38 Unit of capacitance
- 39 Frigid type of person
- 40 Cloudy groups of stars
- 42 Turkish queen
- 43 Versailles palace
- 44 Overthrow the government
- 47 Came to earth
- 50 Practice
- 51 Heads: Fr.
- 53 Column
- 57 Mimics
- 60 Earlier than
- 62 Ingredient of lacquer

ANSWERS ON PAGE 6.

1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11	12		
13								14						
15								16					17	
18				19				20			21			
22			23		24					25				
26				27		28			29			30		
31					32		33			34	35			
				36			37							
38	39	40							41			42	43	44
45					46			47		48				
49				50	51		52			53		54		
55							56			57		58		
59						60				61		62		
	63									64				
	65									66				



LISTA-NUMERO 5

MIERCOLES 6-A-11

ATENCION HISPANOS

"SALSA LATINA"

SIGUE LA LISTA De DISCOS PARA SU ENTRETENIMIENTO

HERMANOS AJO

Linda Cubana  
 Fefita  
 Malditos Celos  
 El Manisero  
 Hipacrita  
 Al campos del contrabajo  
 Jalisco  
 La Mara  
 Junto al palmar del bajo  
 Maria Bonita  
 La Vaça Lechera  
 El Bonbon de Elena

MASO RIVERA

Mi Triguenita  
 La Negra Benba  
 Nereida  
 Say Pabre  
 16 de Febera  
 Vuelve de Nuevo  
 Como Baila Paco  
 Plegaria A Mi Madre  
 Novela  
 Tribuna Del Arte  
 Belen Belen  
 Maldito Vicio



ODILIO GONZALES

Entre Espumas  
 Fragil  
 Maldita Suerte  
 Tus Reliquias  
 Residuos  
 Cuando Veas Mi Retrato  
 No Te pedire Perdon  
 Amor En Pedazos  
 Par Nuestro Hijo  
 Valgame Dios  
 Hablame

ODILIO GONZALES

Nunca  
 Ojos Que Enganan  
 Como Amiga No  
 No Huyamos De Este Amor  
 Mi Ideal  
 Si Supieras  
 Esta Ausencia  
 Par Tj Culpa  
 Eres Todo Para Mi  
 Amor A la Mala  
 Carita De Pena

Muchas Gracias  
 Ruben Cardona  
 WJCR RADIO

COUNT  
 AS  
 OF  
 01/02/70  
 949

THE LATEST  
 GOVERNMENT  
 FIGURES ARE  
 36-24-34

12-28



ANSWER FOR THIS WEEK

REPRESS TARDIO  
 AQUATIC ANEER  
 PURPOSE SPERIER  
 PAS HANGE DEIGE  
 DYIS NIRA ANLAS  
 ROLLE GISS ANI  
 YAVOUL ROOMSHOT  
 PRIGEDROP  
 FIM DRAW BURETS  
 AGE FRAL MAURU  
 REENT EVAS GUIS  
 ABUSE SERTA YAV  
 DENATES DEPLANE  
 RAGER ELEANOR  
 GEESE DESCAHT

MISTLETOE  
 IS NOT  
 A FOOT  
 DISEASE





**Saturday**

**FORT UTAH**

Virginia Mayo  
John Ireland

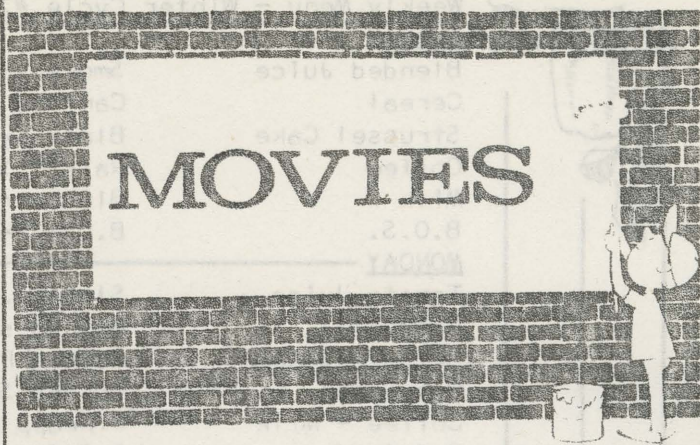
Scott Brady  
Richard Arlen

Drifter John Ireland meets his old-pal Robert Strauss, and Indian agent looking for Scott Brady who has caused the unrest in the southwest. The men come across a wagon train with Virginia Mayo as the spitfire of the party. Indians attack and Ireland and Strauss help the travelers. Strauss heads for nearby Fort Utah to get help. He doesn't return and the wagon train is left with just one wagon. Ireland goes after Strauss and finds him but the Fort is deserted. The survivors arrive and then Brady comes.

Shooting His Way Through Hell on the Bloody Trail to Fort Utah. He Vowed to Kill No More, 'til the Ambush at Fort Utah.

83 MINUTES - 1 SHORT

B, H, D, & E BLOCKS ARE FIRST FOR "THE SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES"



**Sunday**

**HERCULES UNCHAINED**

Staring "STEVE REEVES"

Sorry, no information available on this Movie at this time.

J, Q, & C BLOCKS ARE FIRST FOR "THE SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES"  
108 MINUTES - 1 SHORT

**PERRY MASON CASES**

Can you unscramble the last parts of these books ( by Erle Stanley Gradner), featuring the renowned "Perry Mason"?

1. The Case of the Lame ARCYNA
2. The Case of the Daring EVDRCIOE
3. The Case of the Drowsy OQMTSYIO
4. The Case of the Silent RTEAPNR
5. The Case of the Crying LWSAOWL
6. The Case of the Borrowed ETBNRUTE
7. The Case of the Grinning LRGAOIL
8. The Case of the Dangerous GDRWEAO
9. The Case of the Beautiful GRBEAG
10. The Case of the Black-eyed DBLNEO

△ ANSWERS ON PAGE 3 ▷

**MUDDLED MAXIMS**

Match the first half of the Muddled Maxims with the correct second half to be found in another sentence.

1. Where ignorance is bliss, 'tis folly to be loved at all.
2. Nothing venture doth make cowards of us all.
3. A little learning is wise.
4. 'Tis conscience doth make Jack a dull boy.
5. Procrastination is a dangerous thing.
6. A thing of beauty is not always to the swift.
7. Sweet are the uses of the best sauce.
8. A stitch in time is a joy forever.
9. The road to hell is paved with adversity.
10. The race saves nine.
11. Tell the truth and nothing gain.
12. Hunger is the thief of time.
13. All work and no play shame the devil.
14. 'Tis better to have loved and lost than never to have good intentions





Weekly Menu - Winter Cycle #2 - For Week Of: 1/11/70

SUNDAY

Blended Juice	Smoked Ham	Pea Soup - Crackers
Cereal	Candied Yams	Assorted Cold-Cuts
Strussel Cake	Black Eyed Peas	Home Fried Potatoes
Coffee	Raisin Sauce/Mustard	Lettuce Salad/Mustard
Milk	Blueberry Pie	Purple Plums
B.O.S.	B.O.S. - Coffee	B.O.S. - Coffee

MONDAY

Tomato Juice	Sloppy Joe	Fried Chicken
Oatmeal	Hot Buns	Mashed Potatoes
Griddle Cakes	Mashed Potatoes	Cream Style Corn
Hot Syrup	Tossed Salad	White Cravy
Coffee - Milk	Pineapple Chunks	Chocolate Pudding
B.O.S.	B.O.S. - Coffee	B.O.S. - Coffee

TUESDAY

Orange Juice	Veal Cutlet w/	Fried Eggs & Bacon
Maypo Oats	Tomato Sauce	Cottage Fried Potatoes
Coffee Cake	Mashed Potatoes	Cole Slaw
Coffee	Mixed Vegetables	Catsup
Milk	Iced Cake	Lemon Jell-o
B.O.S.	B.O.S. - Tea	B.O.S. - Coffee

WEDNESDAY

Stewed Prunes	Minute Steak	Braised Liver - Gravy
Farina	Hash Brown Potatoes	Fried Onions
Donuts	Fresh Carrots	Mashed Potatoes
Coffee	Boston Cream Pie	Asparagus/BOS/Tea
Milk - B.O.S.	B.O. - Hot Cocoa	Frosted Cake

THURSDAY

Fresh Fruit	Baked Hamburg Steak	Cream of Tomato Soup
Cereal	Spanish Rice	Ham - Mustard
Scrambled Eggs	Beet & Onion Salad	Baked Beans - Catsup
Toast	Devil's Food Cake	Saltines
Coffee - Milk	Tea	Strawberry Shortcake
B.O.S.	B.O.S.	B.O.S. - Coffee

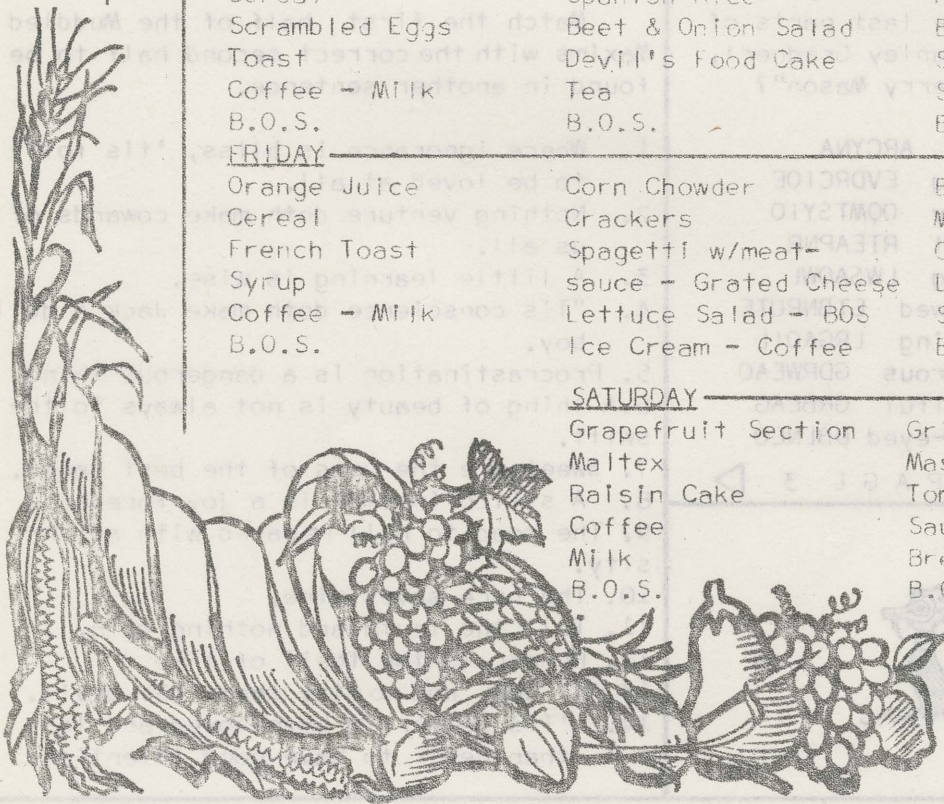
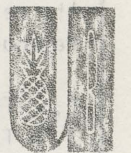
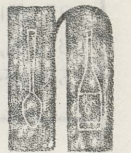
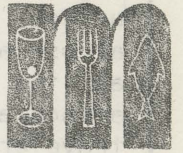
FRIDAY

Orange Juice	Corn Chowder	Baked Flounder
Cereal	Crackers	Mashed Potatoes
French Toast	Spagetti w/meat-	Green Peas
Syrup	sauce - Grated Cheese	Lemon Slice
Coffee - Milk	Lettuce Salad - BOS	Spice Cake w/icing
B.O.S.	Ice Cream - Coffee	B.O.S. - Coffee

SATURDAY

Grapefruit Section	Grilled Franks
Maltex	Mashed Potatoes
Raisin Cake	Tomato Gravy
Coffee	Sauerkraut
Milk	Bread/Raisin Pudding
B.O.S.	B.O.S. - Coffee

Vegetable Soup
Western Omelet
Pan Fried Potatoes
Wax Beans - Crackers
Frosted Cake
B.O.S. - Coffee





PIMP OR PAUPER

Yeah Man, I was sure 'nuff doin' it, strung-out on that coke;  
Excuse me Bro', can I cop an extra smoke?

In my days, I've went through three of four cadillacs;  
Oh Yeah Man, catch me on store day, and I'll pay you the 3 packs.

I had everything fly that one man could dream;  
I'll see you straight "my man", run me some pream.

My wardrobe was mean, from slacks to tailor-made suits;  
I forgot to cop when I showed to Bauers, you got any fruits?

Reefer was my thing, I kept my head Dizzy;  
My throats kinda dry, Homie you got a Fizzie?

Woman were never my problem, I had them galore;  
Let me hold a Reese Cup, until I can get to the store.

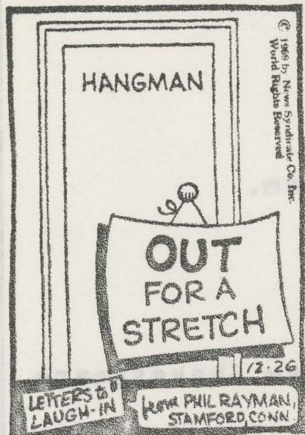
Check this, my floor was lined with pastel gators';  
Don't worry about that thing, I'll shoot it to you later.

Shoot, you should see the broads on my visiting list;  
I'm expecting a visit next month, from my mom and sis.

The Broad I had was-sho-nuff star, she made more cash than ten crooks;  
I sure hope John Bauer has the State Pay on the Books.

So dig it man, when you show, run by my way;  
If I'm not at my mom's, check the Y.M.C.A.

Submitted By: A "Brother"



"Prices being what they are, Ralph, you don't realize how fortunate you are."





NOTICE NOTICE  
BLACK BOOKS - ATTENTION

I am writing this article appealing to the population to return books that have been withdrawn from the Black Literature Section of the library and school. These books have been missing for weeks and some for months. By keeping these books, you are depriving others from obtaining the knowledge that these books have to offer.

You can return these books personally or you can give them to me at recreation and I will return them.

Thank you, Richard L. Stallings

★  
**Prison's Accountant  
Absconds With Payroll**

LUCCA, Italy (AP) — Guards at the local prison are going without their year-end pay because the prison's accountant apparently fled, leaving the coffers empty, police said Tuesday.

Pietro Virive, 32, the accountant, disappeared after a phone call Dec. 10, in which he said he had caught flu, police said.

The accountant had been expected back on Christmas Eve. A check, police said, showed \$14,000 in cash missing.



**APEMANTUS'S Grace**

Immortal gods, I crave no pelf;  
I pray for no man but myself:  
Grant I may never prove so fond,  
To trust man on his oath or bond,  
Or a harlot for her weeping,  
Or a dog that seems a-sleeping,  
Or a keeper with my freedom,  
Or my friends, if I should need 'em.  
Amen.

--- William Shakespeare,  
"The Life Of Timon  
Of Athens", Act I,  
Scene II.

**Fondue Party**

Where you dip in  
A pond of  
Some gook you're not  
Fond of.

—Betty Isler



**QUIPS AND QUOTES**

*Grandfather was really upset. He thought the ferment on campus he had been reading about meant the students were making homebrew.*  
—Gertrude Pierson

Our family was sitting down to dinner when Jean turned to her father and asked: "Why can't we say grace once a week? Why do you have to ask for daily bread every day?"

Looking up at her in disgust, her younger brother Jimmy said: "Do you think we want stale bread?"  
—Lucille S. Harper

REMINGTON  
AMMUNITION

OUT  
MAKING  
THE  
ROUNDS

12-16

Doty

© 1964 by Remington-Union Carbide Corp.  
World Rights Reserved